

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	LAMBORGHINI	R 774	CH 4482 47

Constructeur Trattori LAMBORGHINI S.p.A., Pieve di Cento / Italie  
 Identification sur la plaquette du constructeur "R 774"  
 numéro du châssis "R 774\*....\*"  
 Plaquette du constructeur à droite, latéralement au-dessous du tableau de bord  
 Numéro du châssis à droite, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses  
 Identification du moteur "L 9164 W2" devant le No du moteur, à droite latéralement sur le bloc-moteur  
 Importateur HAMAG LANDMASCHINEN AG, 3766 Boltigen

Châssis	Moteur	Marque	<u>LAMBORGHINI</u>	Type	<u>L 9164 W2</u>
Nombre d'essieux/pneus	<u>2 / 4</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Suspension	<u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Direction	<u>sur roues arrière</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Entraînement	<u>hydraulique, disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. les roues arrière</u>	Alésage	<u>103</u>	Course	<u>110</u>
Frein de service	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, disques dans bain d'huile, sur l'arbre de transmission</u>	Cylindrée	<u>3664</u>	CV-impôt	<u>18,66</u>
Frein auxiliaire	<u>identique au frein auxiliaire, levier av. secteur</u>	Puissance en kW	<u>55 DIN</u>	à /min	<u>2500</u>
Frein d'arrêt	<u>---</u>	Couple max. Nm	<u>256</u>	à /min	<u>1350</u>
Ralentisseur	<u>---</u>	Silencieux	<u>1 = 745x125x125 mm</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>---</u>				

Carrosserie/Equipement	<u>avec cabine de sécurité = FAT 1137/85 *) §)</u>		
Nombre de portes	<u>2</u>	Indic. vitesse	<u>---</u>
Ceintures sécurité avant	<u>---</u>	arrière	<u>---</u>
Cale	<u>---</u>	Rétroviseurs	<u>gauche + droite</u>
Antivol	<u>---</u>		
Réservoir carburant	<u>1/plastique, 110 litres</u>		
Avertisseur	<u>SEIMA e2 843</u> ou d'autres modèles homologués		
Nombre de places	total <u>1</u>	av. <u>---</u>	centre <u>---</u> ar. <u>---</u>
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>4050</u>	Empattement <u>2415</u>
Largeur	<u>(1970-2570)</u>	<u>2050</u>	Essieu double av. <u>---</u> ar. <u>---</u>
Hauteur		<u>2650</u>	Voie av. <u>1400</u> - <u>2000</u>
Porte à faux avant		<u>600</u>	Voie ar. <u>1500</u> - <u>2100</u>
Porte à faux arrière		<u>1035</u>	Braquage Ø g <u>6800</u> d <u>6600</u>
Garde au sol	à vide <u>---</u>		en charge <u>---</u>

Poids	avant	arrière	total
	<u>1090</u>	<u>1930</u>	<u>3020</u>
Poids à vide	<u>(poids à vide avec cabine de sécurité)</u>		
Répartition charge			
Poids garantis	<u>1600</u>	<u>3800</u>	<u>5400</u>
Pneus	<u>10.00 - 16</u>	<u>18.4 R 34</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 2.0</u>	<u>8 / 1.4</u>	
Charge	<u>1930</u>	<u>5130</u>	
pour Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Jantes	<u>W 8 x 16</u>	<u>14 x 34</u>	
Garantie poids remorquable avec/sans frein		<u>mécanique 17000 kg</u>	<u>automatique</u>
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		<u>29,5</u>	km/h
testée	<u>30,0</u>	km/h à /min <u>2500</u>	moteur <u>610/1010</u> prise de force

Emissions de bruit  
Boîte de vitesses

m12/16/20/24/32

L-e	Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
	dB/A		dB/A	/min	
34,59	82,5	78,0	1875	ac)	

Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule Tracteur  
Marque et type LAMBORGHINI R 774

Homologation No CH 4482 47  
Carrosserie \_\_\_\_\_

F	G	H	J	R
De fumée OCE annexe 3	ECE-24			
b = 1,20 à 2375 /min	k = à	/min	k = à	/min
b = 2,80 à 1750 /min	k = à	/min	k = à	/min
b = 3,00 à 1350 /min	k = à	/min	k = à	/min
O	O+P			
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	BOSCH		

Places total 1 avant \_\_\_\_\_  
Poids à vide 3020 Carburant D  
Charge utile --- Cylindrée 3664  
Poids total --- CV-impôt 18,66

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

+) Variante de pneus : AV = 7.50 - 20 6 PR 1750 (2,8) Vmax 30 km/h  
9.00 - 16 6 PR 1800 (2,3) 30 km/h  
AR = 16.9 - 34 8 PR 4760 (1,7) 30 km/h  
16.9 - 30 6 PR 3800 (1,3) 30 km/h  
14.9 - 38 8 PR 4360 (1,8) 30 km/h

d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'art. 13, 1er alinéa de l'OCE.

\* ) Cadre de sécurité : livrable sur demande avec modèle fermé partiellement ou complètement;  
l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation.

§) Equipement : la distance du sol des feux de position, des clignoteurs, des feux rouges et stop est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit dirigés vers l'avant et l'arrière sont exigés; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2380 mm, la distance du bord des feux et des catadioptres en haut doit être adaptée.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge; (nR = 2600 /min)

400 - autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

Lieu et date de l'homologation Pieve di Cento, 20.-24.5.85

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

Vn/FR